

NOSOTROS: CARLOS RENE FERNÁNDEZ RIVERA, de cuarenta y ocho años de edad, Doctor en Medicina, del domicilio de Ilopango, Departamento de San Salvador, con Documento Único de Identidad número cero dos millones doscientos dieciséis mil ochocientos diecisiete guión cinco, y con Numero de Identificación Tributaria cero setecientos quince guión cero cincuenta y un mil sesenta y seis guión ciento uno guión siete; actuando en mi calidad de Director del **HOSPITAL NACIONAL “ENFERMERA ANGÉLICA VIDAL DE NAJARRO”, SAN BARTOLO**, y Representante Legal del mismo; y que en el transcurso de este instrumento me denominaré el “**contratante**”; y por otra parte, la Señora **ZOILA AYDEE RAMIREZ DE CAMPOS conocida por ZOILA HAYDEE RAMIREZ DE CAMPOS**, de sesenta años de edad, contadora, del domicilio del Municipio de Santa Tecla del Departamento de La Libertad, con Documento Único de Identidad número cero uno siete cinco uno dos tres tres guión cinco, número de Tarjeta de Identificación Tributaria cero tres uno cinco guión dos siete cero dos cinco uno guión cero cero uno guión nueve; actuando en mi calidad de Administradora Única de la sociedad **NEGOCIOS CAMPOS Y RAMIREZ, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **NEGOCIOS CAMYRAM, S. A. DE C.V.**, de Nacionalidad Salvadoreña, del domicilio de la ciudad de San Salvador, con Numero de Tarjeta de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión cero uno cero uno ocho cinco guión cero cero dos guión siete; personería que acredito con la documentación siguiente: **a)** Fotocopia Certificada por notario de la Escritura Pública de Constitución de la sociedad **LACTEOS CAMPOS Y RAMIREZ, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las dieciséis horas con treinta minutos del día primero de enero del año mil novecientos ochenta y cinco, ante los oficios Notariales del Licenciado Salvador Humberto Rosales, inscrita en el Registro de Comercio al Número CINCUENTA Y UNO, del Libro CUATROCIENTOS TREINTA Y SEIS, del Registro de Sociedades, el día veinticuatro de enero del año mil novecientos ochenta y cinco. **b)** Fotocopia Certificada por notario de la Escritura Pública de Modificación Pacto Social **LACTEOS CAMPOS Y RAMIREZ, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE** para **NEGOCIOS CAMPOS Y RAMIREZ, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **NEGOCIOS CAMYRAM, S.A. DE C. V.**, celebrada ante los oficios notariales del Licenciado Rafael Ernesto Campos Lemus, a las once horas del día veintisiete del mes de agosto del año dos mil, e inscrita en el Registro de Comercio al Número CERO CERO CERO OCHO del Libro MIL QUINIENTOS SESENTA Y CINCO, el día seis de octubre del año dos mil en el Registro de Sociedades. **c)** Fotocopia Certificada por notario de



Escritura Pública de Modificación de Pacto Social por Aumento de Capital Social Mínimo, de la Sociedad NEGOCIOS CAMPOS Y RAMIREZ, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE, que puede abreviarse NEGOCIOS CAMYRAM, S.A. DE C. V., celebrada ante los oficios notariales del Licenciado Cesar Augusto Merino, a las diez horas del día veinte de diciembre del año dos mil cinco, e inscrita en el Registro de Comercio al Número CUATRO del Libro DOS MIL NOVENTA Y SEIS del Registro de Sociedades el día doce de enero del año dos mil seis; **d)** Fotocopia Certificada por notario de la Constancia de Renovación de Matricula de Empresa con número dos cero cero dos cero cinco nueve siete nueve tres ocho dos nueve siete siete siete ocho, extendida el día veintiséis de abril del año dos mil doce por el Registro de Comercio; **e)** Fotocopia Certificada por notario de la Credencial de Elección de Junta Directiva el Libro de Actas de la Junta General Ordinaria de la sociedad consta el Acta número Veinte, punto número cinco, celebrada el diecisiete de abril del año dos mil diez, Administrador Único Propietario y Suplente de la sociedad, ejercerán sus funciones por el periodo de siete años, inscrita al Número CIENTO VEINTE CUATRO, del Libro DOS MIL QUINIENTOS SESENTA Y DOS, del Registro de Sociedades, el día dieciséis de junio del año dos mil diez; quien en este instrumento me denominaré **“la contratista”**, y en las calidades antes expresadas **MANIFESTAMOS**: Que hemos acordado otorgar y en efecto otorgamos el presente contrato proveniente del proceso de la Licitación Pública No. 02/2015, Resolución de Resultados No. 04/2015, denominado y que tiene por objeto **“SUMINISTRO DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS PARA EL HOSPITAL NACIONAL “ENFERMERA ANGELICA VIDAL DE NAJARRO” SAN BARTOLO, PARA EL AÑO 2015”**, de conformidad a la Ley Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP, su Reglamento que en adelante se denominará RELACAP, y a las cláusulas que se detallan a continuación: **D) OBJETO DEL CONTRATO**: La Contratista se obliga a suministrar al Hospital, a precios firmes, **“SUMINISTRO DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS PARA EL HOSPITAL NACIONAL “ENFERMERA ANGELICA VIDAL DE NAJARRO” SAN BARTOLO, PARA EL AÑO 2015”**, a precios firmes de acuerdo a la forma, especificaciones y cantidades siguientes:

ESTE DOCUMENTO
 FUE DISTRIBUIDO
 EL DIA 16 DIC. 2014

REN No.	ADJUDICATARIO CASA REPRESENTADA DESCRIPCION DEL PRODUCTO	UNID. DE MED.	CANTI.	PRECIO UNITARIO	VALOR TOTAL
NEGOCIOS CAMYRAM, S.A DE C.V.					
37	CODIGO: 501-10150 HUEVO GRANDE, DE GALLINA OFRECE: PRESENTACION: CARTON DE 30 UNIDADES MARCA: S/M ORIGEN: EL SALVADOR, FECHA DE VENCIMIENTO: 15 DIAS EN EXCELENTES CONDICIONES	UNIDAD	26400	\$0.13	\$3.432,00
40	CODIGO: 501-05550 POLLO SIN MENUDOS DE 4 LBS C/U, ESP. FECHA DE VTO Y FABRICACION OFRECE: PRESENTACION: EMPACADO INDIVIDUALMENTE MARCA: POLLO INDIO, SELLO DE ORO, CAMPESTRE ORIGEN: EL SALVADOR, FECHA DE VENCIMIENTO: HASTA 15 DIAS EN CONGELACION	LIBRAS	6000	\$1.45	\$8.700,00
42	CODIGO:501-05600 SALCHICHA DE POLLO, EMPACADA AL VACIO, ESP. FECHA DE VTO Y FABRICACION OFRECE: PRESENTACION: PAQUETES DE 1 LIBRA MARCA: SELLO DE ORO, SUPERIOR, FRANKS ORIGEN: EL SALVADOR, FECHA DE VENCIMIENTO: HASTA 30 DIAS EN CONGELACION	LIBRAS	550	\$1.25	\$687,50
43	CODIGO: 501-04342 ANGELINA DE RES LIMPIA, ESP. MARCA Y FECHA DE VTO Y FABRICACION OFRECE: PRESENTACION: EN CAJA Y EMPACADOS AL VACIO MARCA: SAN MARTIN, MACESA, CARNIC, NOVATERRA, MONTECILLOS, GICA, EMCASA, PROYDECA, NICABEEF, CONDEGA, C&D, EL CORRAL, CONTINENTAL, TENDER, COCLE ORIGEN: CENTROAMERICANO FECHA DE VENCIMIENTO: HASTA 30 DIAS EN CONGELACION	LIBRAS	840	\$4.00	\$3.360,00
44	CODIGO: 501-04620 SALON LIMPIO, EMPACADO AL VACIO, ESP. MARCA Y FECHA DE VTO Y FABRICACION OFRECE: PRESENTACION: EN CAJA Y EMPACADOS AL VACIO MARCA: SAN MARTIN, MACESA, CARNIC, NOVATERRA, MONTECILLOS, GICA, EMCASA, PROYDECA, NICABEEF, CONDEGA, C&D, EL CORRAL, CONTINENTAL, TENDER, COCLE ORIGEN: CENTROAMERICANO FECHA DE VENCIMIENTO: HASTA 30 DIAS EN CONGELACION	LIBRAS	840	\$3.85	\$3.234,00
45	CODIGO: 501-04502 POSTA PACHA DE RES LIMPIA, ESP.MARCA Y FECHA DE VTO Y FABRICACION OFRECE: PRESENTACION: EN CAJA Y EMPACADOS AL VACIO MARCA: SAN MARTIN, MACESA, CARNIC, NOVATERRA, MONTECILLOS, GICA, EMCASA, PROYDECA, NICABEEF, CONDEGA, C&D, EL CORRAL, CONTINENTAL, TENDER, COCLE ORIGEN: CENTROAMERICANO FECHA DE VENCIMIENTO: HASTA 30 DIAS EN CONGELACION	LIBRAS	840	\$3.62	\$3.040,80
46	CODIGO: 501-14250 PESCADO LIMPIO DE 4 OZ C/U, ESPECIFICAR FECHA DE VENCIMIENTO OFRECE: PRESENTACION: EN BOLSA A GRANEL MARCA: S/M ORIGEN: EL SALVADOR, FECHA DE VENCIMIENTO: 20 DIAS EN CONGELACION	LIBRAS	300	\$2.95	\$885,00
47	CODIGO: 501-14200 LONJA DE PESCADO, LIMPIA, MARCA Y FECHA DE VTO. OFRECE: PRESENTACION: EN BOLSA A GRANEL MARCA: S/M ORIGEN: EL SALVADOR, FECHA DE VENCIMIENTO: 20 DIAS EN CONGELACION	LIBRAS	600	\$3.50	\$2.100,00
48	CODIGO: 501-05710 CARNE MOLIDA DE POLLO EMPACADA AL VACIO, ESPECIF. MARCA, FECHA DE VTO Y FABRICACION OFRECE: PRESENTACION: EMPACADO AL VACIO, PAQUETES DE 1 LIBRA MARCA: SELLO DE ORO, POLLO INDIO ORIGEN: EL SALVADOR, FECHA DE VENCIMIENTO: HASTA 30 DIAS EN CONGELACION	LIBRAS	360	\$1.90	\$684,00
50	CODIGO: 501-04140 CHORIZO ARGENTINO, EMPACADO AL VACIO, ESP. FECHA DE VTO Y FABRICACION OFRECE: PRESENTACION: EMPACADO AL VACIO, PAQUETES DE 1 LIBRA MARCA: LA GITANA, SUPERIOR, LA UNICA, FUD ORIGEN: EL SALVADOR, FECHA DE VENCIMIENTO: HASTA 30 DIAS EN CONGELACION	LIBRAS	500	\$2.80	\$1.400,00
51	CODIGO: 501-04482 CHULETA DE BRAZUELO DE RES, ESPECIFICAR MARCA Y FECHA DE VTO. OFRECE: PRESENTACION: EMPACADO EN BOLSA A GRANEL MARCA: S/M ORIGEN: EL SALVADOR, FECHA DE VENCIMIENTO: 30 DIAS EN CONGELACION	LIBRAS	1000	\$3.60	\$3.600,00
52	CODIGO: 501-11500 YOGURT VARIOS SABORES, PRESENTACION DE 125GR SEMI SOLIDO, ESPECIF. MARCA, FECHA DE VTO. OFRECE: PRESENTACION: VASITO DE 125 GRAMOS MARCA: LACTOLAC/LACTOSA ORIGEN: EL SALVADOR, FECHA DE VENCIMIENTO: 20 DIAS EN REGRIGERACION	C/U	220	\$0.48	\$105,60
TOTAL ADJUDICADO A OFERENTE				\$31.228,90	



II) DOCUMENTOS CONTRACTUALES. Forman parte integrante de este contrato los documentos siguientes: **a)** Solicitud de Compra de la adquisición de **“SUMINISTRO DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS PARA EL HOSPITAL NACIONAL “ENFERMERA ANGELICA VIDAL DE NAJARRO” SAN BARTOLO, PARA EL AÑO 2015”**. **b)** Términos de la Licitación Pública No. 02/2015. Resolución de Resultados No. 04/2015. **c)** La Oferta de la contratista presentada en el Hospital de fecha 3 de noviembre del año 2015. **d)** La garantía de cumplimiento del contrato. **e)** Las modificativas (si las hubiere). Y otros documentos que emanen del presente contrato, los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta, en caso de discrepancia entre alguno de los documentos contractuales y este contrato, prevalecerá el contrato No. 05/2015. **III) FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO:** Las obligaciones emanadas del presente instrumento, el contratante hace constar que, la Unidad Financiera del Hospital tiene disponibles y programados en sus asignaciones presupuestarias los recursos con el cifrado presupuestario **2015-3216-3-02-02-21-1-54307, FONDOS GOES**, cifrados que quedan automáticamente incorporadas al presente contrato. Es entendido que si vencido el ejercicio fiscal del presente año no se logra liquidar el contrato con dicho cifrado presupuestario, el contratante podrá incorporarlo el que le corresponda en el nuevo ejercicio fiscal que entre en vigencia. El contratista deberá detallar como aplicar y reflejar en la factura el 1% de retención sobre la venta neta a realizar en montos iguales o mayores a cien dólares netos, según lo establece el Artículo 162 del Código Tributario, agregando fotocopia del acta de recepción. Las facturas estarán a nombre del Hospital Nacional “Enfermera Angélica Vidal de Najarro”, San Bartolo y con NIT del Hospital Nacional San Bartolo 0614-100696-104-0. **El pago lo efectuará conforme a los lineamientos que estime convenientes la Unidad Financiera Institucional del Hospital y de acuerdo a lo requerido por la Unidad Solicitante.** El monto total del presente contrato se pagará en Dólares de Estados Unidos de América por la Unidad Financiera Institucional del Hospital, (60) sesenta días calendario después de recibir toda la documentación completa, aprobada por la Administradora del Contrato; teniendo la contratista que presentar en el lugar de entrega señalado en este contrato, copia de la(s) correspondiente(s) factura(s) duplicado cliente y **siete (07) copias legibles** por cada entrega debidamente firmadas y selladas, detallando conforme a lo que fuere aplicable en el presente suministro, tales como descripción del producto entregado, número de renglón, unidad de medida, cantidad, fecha de vencimiento, precio unitario, precio total, marca del producto, número de licitación y resolución, finalmente indicar si son entregas totales o parciales. Siendo el monto total del presente contrato por la cantidad de **TREINTA Y UN MIL DOSCIENTOS VEINTIOCHO DOLARES CON NOVENTA CENTAVOS MONEDA DE ESTADOS**



UNIDOS DE AMERICA (US\$ 31.228,90), IVA incluido, que el contratante pagará al contratista por la compra del servicio objeto de éste contrato. **IV) CONDICIONES ESPECIALES.** El contratista se obliga a cumplir las condiciones requeridas por las Unidades Solicitantes. Y cualquier otra condición especial que sea necesaria para garantizar la calidad del Alimento, se podrá comprobar/verificar por parte del Administrador de Contrato, a fin de cumplir con la Normativa del MINSAL y que la calidad sea conforme a la ofrecida por la sociedad. **V) LUGAR Y PLAZO DE ENTREGA.** Las entregas serán en el área de Alimentación y Dietas, las recibirán una persona del Almacén, la Administradora del Contrato y el Inspector de Saneamiento Ambiental, previa revisión de facturas por el personal del Almacén, las cuales deberán contener un original, duplicado cliente y cinco copias todas legibles. En caso de surgir una emergencia de cualquier naturaleza el Hospital hará los pedidos correspondientes al contratista según las necesidades y se tendrá que cumplir con lo solicitado. De la manera siguiente: **HUEVOS** Se recibirán el primer Miércoles de cada mes de 7:30 a 11:00 a.m., se revisaran junto con el personal de almacén e inspector de saneamiento ambiental, las siguientes características: fecha de vencimiento no mínima de 15 días, N° de registro sanitario, sin alteraciones en el empaque, sellado, que sean óptimos para el consumo humano y organolépticamente adecuados (olor, color, textura, tamaño y peso en relación a la muestra presentada, libre de contaminantes); así mismo, del tamaño y calidad presentada en la muestra. **POLLO** Se recibirán los días Jueves cada 15 días de 7:30 a 11:00 a.m., se revisaran junto con el personal de almacén e inspector de saneamiento ambiental, las siguientes características: fecha de vencimiento no mínima de 15 días, N° de registro sanitario, sin alteraciones en el empaque, sellado, que sean óptimos para el consumo humano y organolépticamente adecuados (olor, color, textura, tamaño y peso en relación a la muestra presentada, libre de contaminantes). **CARNES Y EMBUTIDOS** Se recibirán los días Jueves de cada semana de 7:30 a 11:00 a.m., se revisaran junto con el personal de almacén e inspector de saneamiento ambiental, las siguientes características: fecha de vencimiento no mínima de 1 mes, N° de registro sanitario, sin alteraciones en el empaque, sellado al vacío vigente, que sean óptimos para el consumo humano y organolépticamente adecuados (olor, color, textura, tamaño y peso en relación a la muestra presentada, libre de contaminantes). **MARISCOS:** Se recibirán el primer Jueves de cada mes de 7:30 a 11:00 a.m., se revisaran junto con el personal de almacén e inspector de saneamiento ambiental, las siguientes características: fecha de vencimiento no mínima de 20 días, N° de registro sanitario, sin alteraciones en el empaque, que sean óptimos para el consumo humano y organolépticamente adecuados (olor, color, textura, tamaño y peso en relación a la muestra presentada, libre de contaminantes). **VI): FIANZAS.** Para garantizar



cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente contrato el contratista otorgará a favor del Estado y Gobierno de El Salvador en el Ramo de Salud Pública, específicamente el **HOSPITAL NACIONAL “ENFERMERA ANGELICA VIDAL DE NAJARRO”, SAN BARTOLO, SAN SALVADOR, GARANTIA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO**, de conformidad al Artículo treinta y cinco de la LACAP, equivalente al **20%** de valor total del contrato, de **SEIS MIL DOSCIENTOS CUARENTA Y CINCO DOLARES CON SETENTA Y OCHO CENTAVOS DE DÓLAR MONEDA DE ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US \$ 6,245.78)**, debiendo presentarla en original y dos copias certificadas por notario en la UACI del Hospital, dentro de los cinco días hábiles siguientes a la fecha de distribución del presente contrato al contratista, y dicha garantía permanecerá vigente a partir de la fecha de distribución del contrato, hasta noventa (90) días posteriores a la finalización del ejercicio fiscal año 2015. **VII) ADMINISTRADOR DEL CONTRATO.** El seguimiento al cumplimiento de las obligaciones contractuales estará a cargo de la **Licenciada Laura Peña de Hernández, Jefe de Alimentación y Dietas** del Hospital Nacional “Enfermera Angélica Vidal de Najarro”, San Bartolo, teniendo como atribuciones las establecidas en los Arts. 5 y 82 Bis de la Ley de Adquisición y Contrataciones de la Administración Pública, Arts. 77, 78 del Reglamento de la Ley de Adquisición y Contrataciones de la Administración Pública, el Manual de Procedimientos para el Ciclo de Gestión de Adquisiciones y Contrataciones de la las Instituciones de la Administración Pública, y la Resolución Administrativa No. 181/2014, que se agrega al presente contrato. Todas las gestiones o trámites para solventar fallas o reclamos al contratista o desperfectos, la Administradora del Contrato tendrán que solventarlas dentro de la vigencia del contrato. **VIII) MODIFICACIONES:** El presente contrato podrá ser modificado o ampliado en sus plazos y vigencia antes del vencimiento de su plazo. Si en la ejecución del presente contrato hubiere necesidad de introducir modificaciones al mismo o modificaciones de aumento o disminución al monto del contrato, cuando el interés público lo hiciera necesario, sea por necesidades nuevas, causas imprevistas u otras circunstancias, estas no podrán llevarse a cabo sin la autorización legal del Titular del Hospital y deberán formalizarse a través de una Resolución Modificativa, de conformidad a lo establecido en los artículos ochenta y tres A y B de la LACAP, debiendo emitir el contratante la correspondiente Resolución Modificativa, y el contratista en caso de ser necesario modificar o ampliar los plazos y/o montos de las Garantía de Cumplimiento de Contrato, según indique el contratante y formará parte integral de este contrato. Queda entendido que el contratante se reserva el derecho de prorrogar el presente contrato por un período menor o igual al presente. Entendiéndose que no será modificable de forma sustancial el objeto del mismo y que toda modificación será enmarcada dentro de los parámetros de la

ESTE DOCUMENTO
FUE DISTRIBUIDO
EL DIA 16 DIC. 2014

razonabilidad y buena fe. **IX) PRÓRROGAS:** Previo al vencimiento del plazo pactado, el presente contrato podrá ser prorrogado de conformidad a lo establecido en el artículo ochenta y tres de la LACAP y setenta y cinco del RELACAP; en tal caso, se deberá modificar o ampliar los plazos y montos de Garantía de Cumplimiento de Contrato; debiendo emitir el contratante la correspondiente Resolución de Prórroga. **X) CESIÓN:** Salvo autorización expresa del **HOSPITAL NACIONAL "ENFERMERA ANGELICA VIDAL DE NAJARRO", SAN BARTOLO**, el contratista no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato. **XI) CONFIDENCIALIDAD:** El contratista se compromete a guardar confidencialidad de toda la información revelada por el contratante, independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que el contratante lo autorice en forma escrita. El contratista se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por el contratante, se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin. **XII) SANCIONES:** En caso de incumplimiento el contratista expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la LACAP ya sea imposición de multa por mora, inhabilitación, extinción, las que serán impuestas siguiendo el debido proceso por el contratante, a cuya competencia se somete para efectos de su imposición. **XIII) OTRAS CAUSALES DE EXTINCIÓN CONTRACTUAL:** Sin perjuicio de lo establecido en la LACAP y el RELACAP, el presente contrato podrá extinguirse: **a)** Que el contratista no rinda la garantía de cumplimiento de contrato dentro del plazo acordado en este contrato; **b)** Que el contratista no cumpla con las condiciones pactadas en este contrato o entregue alimentos en inferior calidad a lo ofertado; **c)** Cuando el contratista evada o demore el cumplimiento de obligaciones o condiciones pactadas generadas por este contrato o contratos anteriores a éste, utilizando cualquier artificio o subterfugio para ello. En este último caso solamente bastará con el aviso de terminación de contrato que emita el Contratante, el cual deberá ser notificado al contratista; y **d)** Por mutuo acuerdo entre ambas partes o vencimiento del mismo; así como por cualquier otra causal que establezca la LACAP y las leyes aplicables a la materia. **XIV) TERMINACIÓN BILATERAL:** Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable al contratista y que por razones de interés público hagan innecesario o



inconveniente la vigencia del contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda a la ejecución total del contrato. **XV) SOLUCIÓN DE CONFLICTOS:** En caso de conflicto ambas partes se someten a sede judicial señalando para tal efecto como domicilio especial de San Salvador, a la competencia de cuyos tribunales se someten; en caso embargo al contratista, el contratante nombrará al depositario de los bienes que se le embargaren al contratista, quien releva al contratante de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose el contratista a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales aunque no hubiere condenación en costas. **XVI) INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO:** El Hospital Nacional San Bartolo se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, y demás legislación aplicable, los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga al interés público que se pretenda satisfacer de forma directa o indirecta con la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere conveniente. El contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte la institución contratante las cuales les serán comunicadas por medio del contratante. **XVII) MARCO LEGAL:** El presente contrato queda sometido en todo a la LACAP, RELACAP, la Constitución de la República y en forma subsidiaria a las Leyes de la República de El Salvador, aplicables a este contrato. **XVIII) VIGENCIA DEL CONTRATO:** El presente contrato entrara en vigencia a partir del día **UNO DE ENERO AL TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DEL DOS MIL QUINCE**, ambas fechas inclusive. **XIX) NOTIFICACIONES.** Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de la fecha de su recepción en las direcciones que a continuación se indican. El **contratante:** ubicado en Final Calle Francisco Menéndez, Contiguo a Zona Franca San Bartolo, Ilopango, y la **contratista:** ubicada en Avenida Bernal Pasaje Recinos número Ciento Sesenta y Seis guión "B", Colonia Carmita, del Departamento de San Salvador, Teléfono: 2260-0814 y Fax 2261-0442. En fe de lo cual firmamos el presente contrato. En San Bartolo, Ilopango, a los quince días del mes de diciembre del año dos mil catorce.

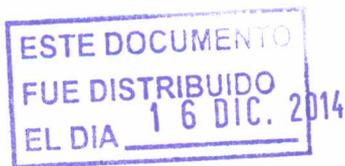


DR. CARLOS RENÉ FERNÁNDEZ RIVERA
CONTRATANTE



SRA. ZOILA AYDEE RAMÍREZ DE CAMPOS
CONTRATISTA





En Ilopango, Departamento de San Salvador, a las diez horas con cuarenta minutos del día quince de diciembre del año dos mil catorce. Ante mí, **JULIA CONSUELO BENAVIDEZ SANTAMARIA**, Notario del domicilio de San Salvador, comparecen: por una parte el Señor **CARLOS RENE FERNÁNDEZ RIVERA**, de cuarenta y ocho años de edad, Doctor en Medicina, del domicilio de Ilopango, Departamento de San Salvador, con Documento Único de Identidad número cero dos millones doscientos dieciséis mil ochocientos diecisiete-cinco, y con Número de Identificación Tributaria cero setecientos quince-cero cincuenta y un mil sesenta y seis-ciento uno-siete; quien me manifiesta que comparece en nombre y representación del **HOSPITAL NACIONAL “ENFERMERA ANGÉLICA VIDAL DE NAJARRO” SAN BARTOLO**, en su calidad de Director, quien en el transcurso del documento anterior se denomina **el contratante**; y por otra parte, la Señora **ZOILA AYDEE RAMIREZ DE CAMPOS** conocida por **ZOILA HAYDEE RAMIREZ DE CAMPOS**, de sesenta años de edad, contadora, del domicilio del Municipio de Santa Tecla del Departamento de La Libertad, a quien no conozco e identifiqué por medio de su Documento Único de Identidad número cero uno siete cinco uno dos tres tres guión cinco, y de su Tarjeta de Identificación Tributaria Número cero tres uno cinco guión dos siete cero dos cinco uno guión cero cero uno guión nueve; actuando en mi calidad de Administradora Única de la sociedad **NEGOCIOS CAMPOS Y RAMIREZ, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **NEGOCIOS CAMYRAM, S. A. DE C.V.**, de Nacionalidad Salvadoreña, del domicilio de la ciudad de San Salvador, con Numero de Tarjeta de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión cero uno cero uno ocho cinco guión cero cero dos guión siete; personería que acredito con la documentación siguiente: **a)** Fotocopia Certificada por notario de la Escritura Pública de Constitución de la sociedad **LACTEOS CAMPOS Y RAMIREZ, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las dieciséis horas con treinta minutos del día primero de enero del año mil novecientos ochenta y cinco, ante los oficios Notariales del Licenciado Salvador Humberto Rosales, inscrita en el Registro de Comercio al Número



CINCUENTA Y UNO, del Libro CUATROCIENTOS TREINTA Y SEIS, del Registro de Sociedades, el día veinticuatro de enero del año mil novecientos ochenta y cinco. **b)** Fotocopia Certificada por notario de la Escritura Pública de Modificación Pacto Social LACTEOS CAMPOS Y RAMIREZ, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE para NEGOCIOS CAMPOS Y RAMIREZ, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE, que puede abreviarse NEGOCIOS CAMYRAM, S.A. DE C. V., celebrada ante los oficios notariales del Licenciado Rafael Ernesto Campos Lemus, a las once horas del día veintisiete del mes de agosto del año dos mil, e inscrita en el Registro de Comercio al Número CERO CERO CERO CERO OCHO del Libro MIL QUINIENTOS SESENTA Y CINCO, el día seis de octubre del año dos mil en el Registro de Sociedades. **c)** Fotocopia Certificada por notario de la Escritura Pública de Modificación de Pacto Social por Aumento de Capital Social Mínimo, de la Sociedad NEGOCIOS CAMPOS Y RAMIREZ, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE, que puede abreviarse NEGOCIOS CAMYRAM, S.A. DE C. V., celebrada ante los oficios notariales del Licenciado Cesar Augusto Merino, a las diez horas del día veinte de diciembre del año dos mil cinco, e inscrita en el Registro de Comercio al Número CUATRO del Libro DOS MIL NOVENTA Y SEIS del Registro de Sociedades el día doce de enero del año dos mil seis; **d)** Fotocopia Certificada por notario de la Constancia de Renovación de Matricula de Empresa con número dos cero cero dos cero cero cinco nueve siete nueve tres ocho dos nueve siete siete siete ocho, extendida el día veintiséis de abril del año dos mil doce por el Registro de Comercio; **e)** Fotocopia Certificada por notario de la Credencial de Elección de Junta Directiva el Libro de Actas de la Junta General Ordinaria de la sociedad consta el Acta número Veinte, punto número cinco, celebrada el diecisiete de abril del año dos mil diez, Administrador Único Propietario y Suplente de la sociedad, ejercerán sus funciones por el periodo de siete años, inscrita al Número CIENTO VEINTE CUATRO, del Libro DOS MIL QUINIENTOS SESENTA Y DOS, del Registro de Sociedades, el día dieciséis de junio del año dos mil diez; en los instrumentos legales se encuentra debidamente comprobada la existencia legal de la Sociedad, así como la personería con

ESTE DOCUMENTO
FUE DISTRIBUIDO
EL DIA 16 DIC. 2014

que actúa, y **ME DICEN**: que reconocen como suyas las firmas que calza el documento que antecede por haber sido puestas de su puño y letra, asimismo reconocen como suyos y propios todos los conceptos vertidos en el mismo; el cual contiene el Contrato de **SUMINISTRO DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS PARA EL HOSPITAL NACIONAL "ENFERMERA ANGELICA VIDAL DE NAJARRO" SAN BARTOLO, PARA EL AÑO 2015**, en el cual la contratista se compromete a prestar para el contratante el servicio descrito en el documento que antecede. El monto total del presente contrato es **TREINTA Y UN MIL DOSCIENTOS VEINTIOCHO DOLARES CON NOVENTA CENTAVOS MONEDA DE ESTADOS UNIDOS DE AMERICA** y su vigencia es desde el día **UNO DE ENERO AL TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DEL DOS MIL QUINCE**, ambas fechas inclusive, ; y demás cláusulas contenidas en el mismo. En consecuencia yo la Notario **DOY FE**. Que las firmas arriba mencionadas son auténticas por haberlas puesto los comparecientes a mi presencia, de su puño y letra, habiendo reconocido como suyos y propios todos los conceptos vertidos en el documento que hoy se autentica. Así se expresaron los otorgantes, a quienes expliqué los efectos legales de la presente acta notarial que consta en dos folios útiles, la cual les leí íntegramente en un solo acto ininterrumpido, ratificaron su contenido y firmamos. **DOY FE.-**




DR. CARLOS RENÉ FERNÁNDEZ RIVERA
CONTRATANTE


SRA. ZOILA AYDEE RAMÍREZ DE CAMPOS
CONTRATISTA

